किराये के मकान के लिए प्रॉपर्टी डीलर से बातचीत

Talking to a Property Dealer for Renting a Flat (टॉकिंग टु अ प्रॉपर्टी डीलर फ़ॉर रेंटिंग अ फ़्लैट)

ग्राहक : गुड मॉर्निंग (नमस्ते)।	**Customer :** Good morning. गुड मॉर्निंग.
प्रॉपर्टी डीलर : गुडमॉर्निंग सर। आइये बैठिए। जी, कहिए।	**Property dealer :** Good morning sir. Please have a seat. Yes, what can I do for you? गुड मॉर्निंग सर. प्लीज़ हैव अ सीट. येस, वॉट कैन आइ डू फ़ॉर यू?
ग्राहक : मुझे किराए पर मकान चाहिए।	**Customer :** I want to rent a flat. आइ वॉन्ट टु रेंट अ फ़्लैट.
प्रॉपर्टी डीलर : जी किस जगह?	**Property dealer :** In which area sir? इन विच एरिया सर?
ग्राहक : पश्चिम विहार में.	**Customer :** In Pashchim Vihar. इन पश्चिम विहार.
प्रॉपर्टी डीलर : ज़रा अपना नाम बताएंगे?	**Property dealer :** May I know your name sir? मे आइ नो योर नेम सर?
ग्राहक : प्रशान्त श्रीवास्तव.	**Customer :** Prashant Shrivastav. प्रशान्त श्रीवास्तव.
प्रॉपर्टी डीलर : जी आप क्या काम करते हैं?	**Property dealer :** What do you do sir? वॉट डू यू डू सर?

ग्राहक : मैं ऐन.पी. इंडस्ट्रीज़ में असिस्टेंट मैनेजर हूं।

Customer : I am assistant manager in N.P. Industries. आइ ऐम असिस्टेंट मैनेजर इन ऐन.पी. इंडस्ट्रीज़.

प्रॉपर्टी डीलर : आप कैसा फ़्लैट चाहते हैं?

Property dealer : What type of flat do you want? वॉट टाइप ऑफ़ फ़्लैट डू यू वॉन्ट?

ग्राहक : मुझे दो बेडरूम्ज़ का ड्राइंग, डाइनिंग और किचन वाला फ़्लैट चाहिए। टॉयलेट्स मुझे दो चाहिए और एक अच्छी बालकनी भी।

Customer : A two bedroom flat with drawing, dining and kitchen. I want two toilets and also a good balcony. अ टू बेडरूम फ़्लैट विद ड्राइंग, डाइनिंग ऐंड किचन. आइ वॉन्ट टू टॉयलेट्स ऐंड ऑलसो अ गुड बालकनी.

प्रॉपर्टी डीलर : आपका बजट क्या होगा?

Property dealer : What is your budget? वॉट इज़ योर बजट?

ग्राहक : करीब पच्चीस सौ रुपए महीना।

Customer : About 2500/- per month. अबाउट टू थाउज़ंड फ़ाइव हंड्रेड पर मंथ.

प्रापर्टी डीलर : कौन सा फ़्लोर चाहिए?

Property dealer : Which floor do you want? विच फ़्लोर डू यू वॉन्ट?

ग्राहक : हो सके तो पहला। मकान हवादार, खुली धूप वाला और अच्छे पड़ोस में होना चाहिए।

Customer : Preferably, first floor. I want an airy and sun facing house in a good neighbourhood. प्रिफ़रेबली फ़र्स्ट फ़्लोर. आइ वॉन्ट एन ऐअरी ऐंड सन फ़ेसिंग हाउस इन अ गुड नेबरहुड.

प्रॉपर्टी डीलर : मकान कब देखना चाहते हैं?

Property dealer : When do you want to see the flat? वेन डू यू वॉन्ट टु सी द फ़्लैट?

ग्राहक : जितनी जल्दी आप दिखा सकें। देखिए मुझे महीने के अंत तक मकान ज़रूर बदलना है।

Customer : As soon as you can show me. You see, I have to shift positively by the end of this month. एज़ सून एज़ यू कैन शो मी. यू सी, आइ हैव टु शिफ़्ट पॉज़िटिवली बाइ द ऐंड ऑफ़ दिस मंथ.

प्रॉपर्टी डीलर : अच्छा, अच्छा। आप मुझे अपना पता और टेलीफ़ोन नं. नोट करवा दीजिए।

Property dealer : Oh, I see. Let me note down your address and telephone number? ओ, आइ सी। लेट मी नोट डाउन योर एड्रेस ऐंड टेलीफ़ोन नंबर.

ग्राहक : सी-894, आज़ादपुर। और मेरा टेलीफ़ोन नंबर है 7513450।

Customer : C-894, Azadpur. And my telephone number is 7513450. सी-894, आज़ादपुर. ऐंड माइ टेलीफ़ोन नंबर इज़ 7513450.

प्रॉपर्टी डीलर : ठीक है श्रीवास्तव साहब। मुझे थोड़ा सा वक्त दीजिए। मैं आपके लिए अच्छा सा फ़्लैट ढूंढ दूंगा।

Property dealer : O.K. Mr. Srivastav. Give me some time. I will find a nice flat for you. ओ.के. मिस्टर श्रीवास्तव. गिव मी सम टाइम. आइ विल फ़ाइंड अ नाइस फ़्लैट फ़ॉर यू.

ग्राहक : कितना समय लगेगा?

Customer : How much time will you take? हाउ मच टाइम विल यू टेक?

प्रॉपर्टी डीलर : मैं एक दो दिन में ही आपसे संपर्क करूंगा।

Property dealer : I'll get back to you in a day or two. आइ विल गेट बैक टु यू इन अ डे ऑर टू.

ग्राहक : ठीक है। आपका कमीशन क्या है?

Customer : O.K. What is your commission? ओ.के. वॉट इज़ योर कमीशन?

प्रॉपर्टी डीलर : जी दो महीने का किराया।

Property dealer : Two months rent sir. टू मंथ्स रेंट सर.

ग्राहक : अच्छा चलता हूं। ज़रा जल्दी कुछ कीजिएगा।

Customer : Alright. Please do something quickly. ऑलराइट. प्लीज़ डू समथिंग क्विक्ली.

प्रॉपटी डीलर : जी, आप बिल्कुल फिक्र मत करें।

Property dealer : Yes, Yes. Don't worry at all. Bye sir. येस, येस. डोन्ट वरी ऐट ऑल. बाइ सर.